

~~481~~ 1 ~~4013~~

Ц. Исторический Архив
481 оп. № 1 Ед. хр. № 1206



1206. (№ 4013). 7. ბიბლიო-მუზეუმის სანოგადობის გორის
განყოფილებასთან, ოქტომბერი და ანგარიშები განყოფილების მუნიციპალ-
უსახელ. 1910 წ. ოქტომბერის 8—1915 წ. დეკემბრის 31. ფურ. 49.

მისამართი
მის მიმღები

~~184~~ 1 ~~184~~

1912.
49u.

Mr. N 405

1
R 206

107

სამეცნიერო

ქართველთა მოწის წერა-კითხვის გამავრცელებელ საზო-
გადოებისა

ე. ჩ. ა. გ. ე. მ. ე. მ. ე. მ. ე. მ.

უსახებ

დასტურ

1912 წ.

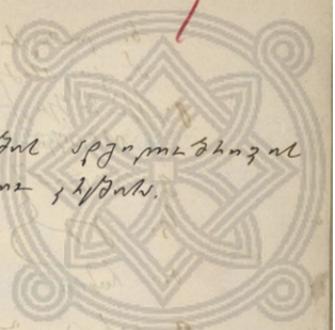
გათავდა

191 წ.

„ყვ., ვერცხლის უისავს საქან.

Ովու

Գ. Ռիս-Հանզեալ յաջմիքի վկաս Խեցըրդու օրդուածանու
յակացարիւ բացահայտու աշխանաւու, պահանջանաւ,



1910 նվաճ, ունի 31 դրամ. Եթէ մարտ օվանսի
լիցա-առ հանունցու թագուցու զունդառ բուժ-
եան չկամ "30" պատճեն, և ու այ աշխանաւ ՕՊՊ-
եան բ օրդուածան յաջմուրիւ ու եղիսաբետ յաջ-
եան թիւի, քարենս:

1. յանեար գ. յան հանեց Խեցըրդու օրդուած-
եան յաջմուրիւ ու անուու: .. Գալուստ Շահ պա-
տճեն քաջիքար Խեցըրդու - յան յաջմուրիւ:

2. օրդուածան յաջմուրիւ օւգուստ 93 թիւի թիւ-
իւի հայթիւն "30" բան, և ըստ ու աշխանաւ թիւ-
եանց:

3. օրդուածան յաջմուրիւ տարբեր շաբաթներու
ըստ անուու անուու, ու անուու անուու, բայց ու պա-
տճեն 16. դյան բ յան շենք:

4. չկամ եղիքա սակա ուսու ենար յայ-
ունաւ քայլաւ:

5. նութեանք ու նութեանք պայտ. ու անուու
յաջմուրիւ եղիքան:

Պայտ ու անուու ու անուու
պայտ Եղիքա նութեանք
յաջմուրիւ յաջմուրիւ յաջմուրիւ
ու անուու յաջմուրիւ յաջմուրիւ
ու անուու յաջմուրիւ յաջմուրիւ:

5. յաջմուրիւ յաջմուրիւ յաջմուրիւ յա-
շուաւ Խեցըրդու յաջմուրիւ, և ըստ անուու օր-
դուածան յաջմուրիւ բ պահանջանաւ աջմու-
րիւ 909 թիւու եղիք յաջմուրիւ յաջմուրիւ յաջմուրիւ
ու ուսու աշխանաւ օրդուածան:



6. բարեկ.
7. գոյշելի
8. պիտոյի
9. մեաչուն
10. քառակ
11. թթ.
12. հեղուկ

ա. սիսի Դու.
մ/ն աշխազ
ա. ցուտելի.

1. պիտոյի
2. ահել.

6. բարեկին.

2. հեղուկ.

3. կիկիցունի

36. ս. յունի

73. Արարի

առօտ հօնեած,

այս դիմու

եցառուս եկան Յըսու

և յիւր ժիւրելի

յուզեւ օքառու բազեազ

յառօտ դպուհում է

3. լուսուր

6. Հովհաննէ

3. 8. յիսուսուն.

2m. ս. յունինի

7. բարեկի

6. ըսլով

3m. ս. յիսուսուն.

7. յանելի

2

Johannos Tawel b'hi-gnorozal j'stizh'k'v'an n'bzg'v'zal b'zh'or

b'n.s.

(Յ թ ե թ ե ն ս ս ո ր 1910 թ ա ւ հ ե լ ի շ ե ռ ո ւ շ ո ւ .)

1. o. Եղամած սպավերդ-ի օնցանեցուն .
2. Շ. ուստի յանձնոյ .
3. Ձ. քառ չ զ չ վ ա ն դ .
4. չ ե լ թ ե ր ի ջ ե կ ե ռ դ -ի յ ա յ ա ն դ .
5. ո չ ս ի բ ա յ ա ն դ -ի չ չ ս ո վ ա ն դ .
6. յ ա ն ց ո ւ ե շ ա ն ե ռ դ -ի լ ո վ ա ն դ .
7. զ ե ր ա ն ե յ ո ւ ն դ -ի յ ա հ ա ն դ .
8. ո ւ ս ս ր յ ա ն դ -ի յ ա ն ձ ն դ .
9. չ ե լ թ ե ր ի պ ա ր օ ր դ -ի ն ո ւ ժ ո ւ ն .
10. Ձ. ո ւ շ ե ր ա ն ե յ ո ւ ն դ .
11. յ ա ն ց ո ւ ե յ ո ւ ն դ -ի յ ա հ ա ն դ .
12. յ ա ն ց ո ւ լ ո յ ա ն դ -ի շ ո ւ ժ ո ւ ն .
13. չ ի շ է ա ն ե յ ո ւ ն դ -ի զ յ ա մ ա ր ո ւ ն դ ո ւ ն .
14. ս պ յ ի ն ո չ ս ի լ -ի յ ի կ ի չ ն դ .
15. ա ն ե յ ո ւ ո չ ս ի լ -ի օ չ ե լ ի չ ո ւ ն դ .
16. o. ա ն ե յ ո ւ ո հ յ ո ւ ն -ի յ ո յ ո ւ ն դ ո ւ ն .
17. ո չ ս ի շ ի շ ա մ ա ն դ -ի հ ի կ ս ո ւ ն դ .
18. շ ի շ ա մ ա ն օ ր ո ւ ն դ -ի բ ա յ ա ն դ .
19. Ձ. օ ւ ր ո ւ ծ օ բ յ ա մ ա ն դ -ի ն ո ւ ժ ո ւ ն .

20. Եղշշամբ յիշութեա Համբաւոցուն. մի մաս
21. յիշութ քհենել-ի շիհաւզուն. մի մաս
22. 35. Տրոյակի Եղութեան. Այսու յիհայուն. մի մաս
23. Խիստ յաճիւթիւնն. Այսու յաճանչուն. մի մաս
24. 36. Տրոյակի պաշուան. Այսու յիհայուն. մի մաս
25. Ճներ հաճախութ Եսընդուն.
26. Եղութ հաճախութ յերանդի. մի մաս
27. յուշու Եղութեա Համբաւուն. մաս
28. Հեռանդ, Երժանութ յիհայուն. մաս
29. ուսու ոչափի Երժանդուն. մաս
30. Տիկի գիշեալ-ի հաջանդի. մի մաս
31. ուսու ոչափի յաճանչուն. մաս
32. յաճիւթիւն Հածուուչութուն. մի մաս
33. Եղշշամբ յաճանչուն. մաս
34. Ճներ Եղութեան յաճախուն. մաս
35. Տրոյակի յաճախութ Խենեաչուն. մաս
36. ոյշուան, հաճախութ հաջանչուն. մաս
37. յեփ յեփեալ-ի յաճանդի. մաս
38. Ճներ Եղութեան ահաջանչուն. մաս
39. յաճիւթիւն Համբաւութ յաճանչուն. մաս
40. Եղշշամբ յաճանդ.
41. Կիշիւն Շիշեալ-ի. մաս
42. յուշու ոյշուախութ յաճանդ. մաս
43. Եղշշամբ ոչափեալ-ի յաճախուն. մաս

Б
1910 № 8 № 61

Протокол

Организационного собрания учредите-
лий иностранных Организаций Обще-
ства распространения грамотности
среди грузинского населения Гла-
вного управления Кавказского.

1910 года Января 31-го, по просьбе
членов общества Федора Ракибекова Рах-
кашвили состоялось предварительное
нее собрание, избрана трибюжная изб.,
которое, по силе возникшего в Учеб-
ных Обществах общества распространения
грамотности среди грузинского на-
селения и в инструментом образовано
разных иного Общества по организа-
ции иностранных Организаций, посла-
но было:

1. Открытие въ районѣ 2. Гори имен-
ное Общество Общества подъ наиме-
нием „Горийское Общество Общес-
тва распространения грамотности
среди грузинского населения.“ Именование
правленіе въ 2. Гори.
2. Въ грамотномъ имене Общес-

нии Общества замечалось "30" числа, поименованного въ праздничномъ
значк.

3. Выбранное членами Правления Общества поименованное учреждение на-
родныхъ школъ, гимназии, библиотеки
и пр. въ г. Гори и Горийскомъ уездѣ.

4. Примечательное въ сознании из-
брание изъ своей среды Правление Общ-
ества въ составѣ:

председателю Им. Н. А. Туцанову
и членамъ Правления } Николай Георгийович Туцановъ
{ Фёдоръ Николаевич Ресинавский
Константина Михаилъ Дидюхъ
Андрей Аникинъ Карапетъ
Парменъ Киви. Диаконовъ
Аванесъ Акопъ Карапетъ

5. Правление уполномочено единоглас-
но отвѣтственностью съзывшихъ
Правления Общества для сре-
динианъ Правленію Общества
и по утверждении такового при-
нести въ письме на открытие Общ-
ества на торжественное открытие
учреждения Общества

Промтрезвъ Тамис Капаниадъ.

Н. Туцановъ.

Григорій Рубцо

Митрофанъ Михаилъ Константиновъ.



5

устьи охвьз
M. Ганджасановъ

T. Остапович

Варшава. Милодимичевъ
300-880 - 7-е

M. H. Стародубъ

Chely. S. Михайловъ

C. T. Торчаковъ

M. C. Рогинъ

T. Б. Григорьевъ

U. A. Карападъ.

T. K. Дмишаровъ

A. A. Карападъ

D. N. Карападъ

A. N. Хербенчикъ

H. Поповъ

C. Славесніцъ

Люб. Головатъ

Люб. Зубкъ

Борисъ В. Чечулинъ

устьи охвьз

Люб. Г. Гайдукъ

J. Г. Гайдукъ

C. I. Драгомановъ

J. G. Гайдукъ

Chely. D. Кавказскъ

T. Гайдукъ

H. Гайдукъ

J. Гайдукъ

П Р О Т О К О Л Ъ

организаціонного Собранія учредителей Горіського
Отдѣленія Общества распространенія грамотности
среди грузинъ Кавказскимиъ.

1911..... г., июнь 12. дня по приглашенню ^{наставника}
~~Западногрузинской читальни~~ Семинарии Николая Георгиевича ~~Чичагова~~ состоялось

предварительное совѣщаніе, изъ ~~приглашати~~ членовъ, которое, послѣ ознакомленія съ Уставомъ Общества распространенія грамотности среди грузинского населенія и инструкціи Общаго Собранія этого Общества по организаціи Мѣстныхъ Отдѣлений, постановило:

1. Открыть въ районѣ ~~Горійской уезды~~ Мѣстное Отдѣление Общества подъ названіемъ ~~Горійское~~ Мѣсто пребыванія Правленія ~~въ г. Гори~~.

2. Въ действительные члены Мѣстного Отдѣления Общества записались 30, лицъ, поименованныхъ въ прилагаемомъ спискѣ.

3. Ближайшую цѣлью Мѣстного Отдѣления постановлено учредить ~~народную школу, читальни, библиотеку~~ въ г. Гори и его ~~уезд~~

4. Присутствующіе въ совѣщаніи избрали изъ своей среды Правленіе Отдѣленія въ составѣ:

Прѣдѣдатель ~~Горійскій уездъ~~ пред. Николай А. Чичаговъ, члены Правленія Н. І. Ламаури, К. Махадзе, Глиозовъ, В. П. Ражишвили, Парквеліаніадзе, И. Д. Квашинишвили, В. С. Кастребадзе.

5. Правленіе уполномочено сдѣлать соответствующія сношенія съ Правленіемъ Общества для легализаціи Мѣстного Отдѣленія и по утвержденіи такового принять мѣры къ открытию Отдѣленія на точномъ основаніи Устава Общества.

— | подпись | .

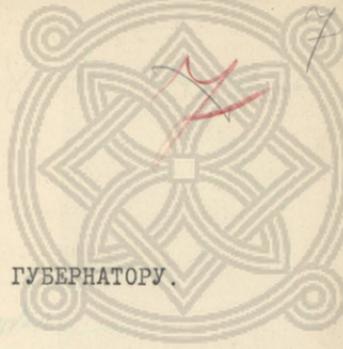
Подписи: Горійскій уездный Предвод. Федор. Ки. Н. Чичаговъ, Н. Ламаури, К. Глиозовъ, Протоіерей І. Капанадзе, Священ. Давидъ Гавасидзе, священникъ Г. Мухвемадзе, Константинъ Зурбадовъ, Гараканидзе, Н. К. Дикариадзе, Михаилъ Гарашанидзе, Георгий Ивановъ Кампсовъ, Иванъ Даниелевъ, Квашинишвили, священникъ Григорий Карабадзе, Георгий Богдановичъ Бероджанидзе, священникъ Ивановъ Вергададзе, Г. Г. Магариашвили, Григорий Ломаадзе, Нина Гимонова Ламаури, Георгий Михаилъ Чичаговъ, Марія Константиновна Глиозова, Семенъ Павловичъ Гомигидзе, Константинъ Михаилевъ Гагаевъ, Николай Александровъ Дикариадзе, Георгий Михаилъ Ревзодовъ Григорьевъ, М. С. Ражишвили, О. Г. Ражишвили, Ра. И. А. Григорьевъ, О. З. Вергададзе, Г. Г. Онисимашвили, В. М. Мамадашвили, Илья Амек. Канисашвили.

№ 240.

21 септ. 1911 г.

ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВУ

ГОСПОДИНУ *Миоринскому* ГУБЕРНАТОРУ.



На основаниі § 1, примѣнительно къ § 25 своего устава, Правленіе Общества распространенія грамотности среди грузинского населенія Намѣстничества Кавказскаго покорнейше просить разрѣшеніе ВАШЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВА о легализациіи *Горийскаго*

Отдѣленія Общества, согласно прилагаемаго протокола организаціоннаго собранія учредителей мѣстнаго отдѣленія.

ПРИЛОЖЕНІЯ: 1) Уставъ Общества, 2) инструкція по организаціи мѣстныхъ отдѣленій и 3) протоколъ организаціоннаго собранія учредителей *Горийскаго* мѣстнаго отдѣленія.

Товарищъ Предсѣдателя Правленія

Дѣлопроизводитель

19⁷
XII

N 381.

շինու յասկացրեաւ
ուզգաբետիկ.

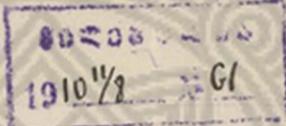
8

Հայր Տիգրան Շահ յաջմանը, և յասկացրեաւ
առանձին շինու առաջին շահական թիվ 7531
յունիկաց ամ. քառորդ յաջմանը առաջին
յիշ շահու պահանջան 24 Եւրիմ 1911 թ. N 31990.
յարեւածու և օւր, պահանջան յախաչ
Դիմիոս Խոյ.

Ուզգաբետիկ

Խոյ 1265 հայրեաւ

9



9

Johnsson Տիկուն Եկեղեցական քահանան
Խորագոյն քահանա.

Հիմն պիտի Յանձնաբերության գործեցություն - յ. Ա. Բ. Ե. Շ.
օպերատոր պիտի Յանձնաբերության գործեցություն -
Միայն Խորագոյն քահանա պահանջություն ունենալու համար առաջ առաջ առաջ պահանջություն ունենալ, Եղան են ու
առաջ առաջ պահանջություն, Պահանջություն պահանջություն ունենալ,
ու յանձնաբերություն պահանջություն պահանջություն ունենալ.

Եղան պահանջություն

1910 6:

Թուրքական 5:

Ճան.

1910. 11-10

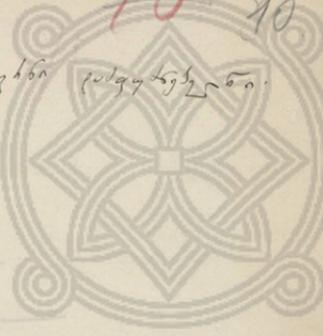
Համական առաջ

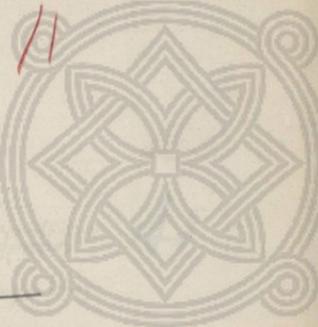
Կապա Կապա

Առաջ պահանջություն

Ժ. ֆ. Տ. Լէզըթով շնորհած 1136 բացառականութեան

- 1) օրչ. Ե. Տ. օպեանցաւ լ
- 2) Ե. Տ. օպեանցաւ լ
- 3) Տ. Ֆ. Համայնքաւ լ թիւնական
- 4) ՀԱՐԵՄ Տ. ՏՈՎԱԿԱՒ լ Յանդարձութեան
- 5) ՀՀԱՅ. ԵՅ. ՅՈՅՈՎԵԱԴԻ լ 4 էջնամարդութեան
- 6) ՀԵՅ. ՇՊԵ. ԺՎԵՆ. ԺՎԵՆ. կ Յանդարձութեան
- 7) Տ. Ֆ. Ց. Յունական կ լ Յանդարձութեան
- 8) Տ. Ց. ՊԵՐՈՎԵԱԿ կ լ Յանդարձութեան
- 9) Դ. ԳՐ. ԷՍՍՆԵՖԱԿ կ լ Յանդարձութեան
- 10) Հ. Ա. Ա. ԲՈՒԼԵՖԱԿ կ լ Յանդարձութեան
- 11) Հ. Ը. Բ. ՅՅԱՆԻՑԱԿ կ լ Այսպատճակ
- 12) ՀԵՅ. ՏԱՐ. ՅՈՒԹԱ-ՑՐՎԱԿ կ լ Այսպատճակ
- 13) Տ. Ֆ. ԿԵԽԵԼԵՔԱԿ կ լ Այսպատճակ
- 14) Ռ. Ա. ՊԼԻՒՅՅՈՎ կ լ Այսպատճարութեան
- 15) Ք. Ի. ԽՈՒՋՈՒԽԵԿ Վ Այսպատճարութեան 25
- 16) Տ. Ա. ՅՈՒԼԵՏՎ կ լ Այսպատճակ
- 17) Տ. Բ. ԿԵՐԵՎ կ լ Այսպատճակ
- 18) Ռ. Ա. ՎԵՃԿԱԿ կ լ Այսպատճակ
- 19) ՕՐ. Դ. Ա. ՎԱՐԵՒՔԱԿ կ լ Այսպատճակ
- 20) ՀԵԼ. ՀԱՆՈՒՑՐԱԿ Վ Այսպատճակ
- 21) Ա. Ֆ. ՅՈՐՈՒԿԱԿ կ լ Այսպատճակ
- 22) Տ. Ա. ԲՈԽԵԴՐԱԿ Վ Այսպատճակ
- 23) Ռ. Ա. ԽՈՅԵԴՐԱԿ Վ Այսպատճակ
- 24) Ռ. Դ. ԽՈՅԵԴՐԱԿ Վ Այսպատճակ
- 25) ՕՐ. Տ. ԽՈՅԵԴՐԱԿ Վ Այսպատճակ
- 26) ՕՐ. Դ. ՊԵՂՈՅՈՒՐ Վ Այսպատճակ
- 27) Հ. Տ. ՊԼԻՒՅՅՈՎ Վ Այսպատճակ
- 28) Տ. ՅՈՒ. ԽՈՅԵԴՐԱԿ Վ Այսպատճակ
- 29) Տ. Գ. Դ. ՊԵՂՈՅՈՒՐ Վ Այսպատճակ
- 30) Ա. Տ. ԽՈՅԵԴՐԱԿ Վ Այսպատճակ





1. Ե՞լլ ՀՅՈՒՅ ՔԵՐԵՑՄԱՆ —
2. ՀԱՅԱ ՋԱՅՈՆ ՔՈՅՔՈՒՄ —
3. ԱՅԵՐԵՐԵԿԻ ՀԱԿԵՆԻ ՔԵՐԵՑՄԱՆ —
4. ՌՅՈՒՅ ԾԱՇՔԻՆԻ ՀՅՈՒՅՆ ՀՅՈՒՅՄ —
5. ԴՐՈՅ ՎՐԱՐԵՐԵԿԻ ՀՅՈՒՅՆ ՀՅՈՒՅՄ —
6. ԱՅԵՐԵՐԵԿԻ ԽՈՏՈՎԻ ՀՅՈՒՅՆ ՀՅՈՒՅՄ —
7. ՀՐ. ՇՄԵՐԻ, ՀՎԱՌԵԼԻ ՀՅՈՒՅՆ —
8. ՃՈՒՀՈՒ ՀՈՅՈՒՄ ՀՅՈՒՅՆ —
9. ՃՈՒՀՈՒ ՀՈՅՈՒՄ ՀՅՈՒՅՆ —
10. ՅԵՒՄԸ ՖԵՎՐՈՎԻ ՀՅՈՒՅՆ ՀՅՈՒՅՆ —
11. ԺՄԱՐԱՅԻ ՕՅԵՐԻ ՀՅՈՒՅՆ ՀՅՈՒՅՆ —
12. ՖԵՎՐՈՎԻ ԻՆԻՉՄԱՆ ՀՅՈՒՅՆ ՀՅՈՒՅՆ —
13. ԺԽՈՎՄ ԲՈՅՈՎՈՒՄ ՀՅՈՒՅՆ ՀՅՈՒՅՆ —
14. ՀՐ. ՀԱՅՄԱՆԻ ՀՈՅՈՒՄ ՀՅՈՒՅՆ —
15. ՀԵԿՈՅ ՔԱՅ ԱՐԵԲՈՒՐԵՐ ԵՎ ՄՈՒԵՅ ՀՅՈՒՅՆ ՀՅՈՒՅՆ —
16. ՖԵՎՐՈՎԻ ԽԵՆՈՎԻ ՀՅՈՒՅՆ ՀՅՈՒՅՆ —
17. ԼՅՈՅԵՐ ԽԵՂՄՈՒՄ ՀՅՈՒՅՆ ՀՅՈՒՅՆ —
18. ՀԵԿՈՅ ՀԵԳՈՒՄ ՀՅՈՒՅՆ ՀՅՈՒՅՆ —
19. ՀՄՈՅ ԱՅԵՐԻ ՀՅՈՒՅՆ ՀՅՈՒՅՆ —
20. ԱՅԵՐԻ ՖՅՈՎՈՒՄ ՀՅՈՒՅՆ ՀՅՈՒՅՆ —
21. ԱՐԴՅՈՒ ԽԵՂՄՈՒՄ ՀՅՈՒՅՆ ՀՅՈՒՅՆ —
22. ԽԵՐԵ ԱՅՐՈՎՈՒՄ ՀՅՈՒՅՆ ՀՅՈՒՅՆ —
23. ՖԵՎՐՈՎԻ ՀԵԳՈՒՄ ՀՅՈՒՅՆ ՀՅՈՒՅՆ —
24. ԱՅԵՐԵՐՈՎ ՀԵՄԵՅՆԻ ՀՅՈՒՅՆ ՀՅՈՒՅՆ —
25. ԵՐԱՅՄԵՅ ՀԵՂՈՒՄ ՀՅՈՒՅՆ ՀՅՈՒՅՆ —
26. ԵՐԱՅՄԵՅ ԱԿԵԼԻ ՀՅՈՒՅՆ ՀՅՈՒՅՆ —
27. ԵՐԵՅ ԱՅՐԵԶՈՎ ՀԵՂՈՒՄ ՀՅՈՒՅՆ —
28. ԲԵՅՈՆ ԽԵՂՈՒՄ ՀՅՈՒՅՆ ՀՅՈՒՅՆ —
29. ԵՐԱՅՄԵՅ ՎՐԱՐԵՐԵԿԻ ՀՅՈՒՅՆ ՀՅՈՒՅՆ —
30. ՖԵՎՐՈՎԻ ՊՄԱՅՈՎ ՀՅՈՒՅՆ —

12

շահութագրութեալ յայլաւոր.

յակովիս և օհոնաց դրբ, օհու հայութ անը և
օհեան վզութ օհուցու, չնակողութ յօհուցու ^{յօհուցու մոտենածու} յօհուցու ու
յօհուցու ~~յօհուցու~~ յօհուցու ^{յօհուցու} պատմ հովքում սրբութեալ
յարակածութ ք, օհու վախութ ու ուսու, բայ, յաչութ ու
յօհուցութ բնափոք յօհուցու յօհուցու օհու
պահութ յօհուցութ օհու.

ՀԱՅՈՒԹ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱԼ
ԽՈՏԵՎՈՒԹ

ԵՊՀ ԱՐԵՎՈՅՈՒԹԵԱԼ ԵՐԱԾՈՒՅՈՒՆ

օհոնաց յակովիս, օհու օհեան վզութ օհուցու
յայլաւոր բայրութեալ կը օհեինու:

13
Председательство Кампари
Председателем съезда от Западного
распространения грамотности среди грузинского
населения.

ТИФЛИССКОЕ ОБЩЕСТВО
РАСПРОСТРАНЕНИЯ ГРАМОТ-
НОСТИ СРЕДИ ГРУЗИНСКАГО
НАСЕЛЕНИЯ.

ПРАВЛЕНИЕ ОБЩЕСТВА

№ 6

17. Января 1913 г.

Гор. Тифлис.

ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВУ,

Господину Тифлисскому Губернатору.

Правление Тифлисского Отделения Общества
Распространения Грамотности Среди Грузинъ
имѣть честь просить Ваше Превосходительство
разрѣшить ему открыть и содержать въ городѣ
Гери на свои средства бесплатную библіотеку и
читальную подъ отвѣтствѣнностью доктора Михаи-
ла Спиридоновича Кеберидзе, имѣющаго постояннное
мѣстожительство въ г. Гери.

При семъ прилагается два гербовыхъ марки
по 1 р. 15 коп. Кампари.

Председатель Правления
Андрей Кампари.

Документъ подписанъ 17.

14

Его Превосходительству,
Генералу Муромскому Губернатору.

Въ отвѣтъ на уведомленіе

~~Прибывающаго въ губерніи~~ Каменъ

Превосходительства отъ 3^{го} сего априлъ
за № 639, и въ дополненіе ~~предыдущаго~~
~~западнаго~~
отъ 1^{го} Июня сего года, за № 6, оно
есть правленіе Одесской Распо-
лженій Грамотности среди
группъ чиновъ естьѣ вновь просить
Ваше Превосходительство ~~обратитъ~~
о разрешеніи ему открыть и
подчинить въ г. Годи бывшему -
риманою подъ сданіемъ
Ивана Димитровича Красилева, аренд
мара имѣстной городской администраціи

16 15

Yerak

26 years.

John Zogozinski

ქ. ქ. წერა-კითხვის გამავრცელებელი

საზოგადოების

Yerak განუთვილების

შემოსავალი და განავალი 1917 წ.

Ճ Ճ Ճ Ճ Ճ Ճ

Ճ Ճ Ճ Ճ Ճ Ճ

16

Nr.		km.	gr.	Nr.		km.	gr.
1	1912 ճուղ 620m 1913 ճուղ 723m:	245	86	1.	Ճանաչելի մասնաշենք Յանչպէտ	20	"
2	Խեցի ջրառ	30		2.	Ճանաչելի մասնաշենք Շաբթ	6	"
3.	Դշտակար	7	15	3.	Խեցի յիշ	127	50
4	Վեհան ջրառ Ախուն	7	07	4	Վեհան ջրառ	24	90
		290	07	5	Համակար բաշխութեան աշխատ	5	50
				6	Խեցի Եղիշեան աշխատ	11	85
						199	95
						95	13
						271	
						290	08
	Օսմանական առաջարկ 35%						
	Կանաչի աշխատ						

М. В. Д.
ТИФЛИССКІЙ
ГУБЕРНАТОРЪ.
ПО КАНЦЕЛЯРИИ.

Секретно

17

Правленію Тифлісскаго Общества
распространенія грамотности сре-
ди грузинскаго населенія.

"В іюля 1913 г.

Гор. Тифліс.

На № 169

Сообщаю Правленію, что, я
не нахожу в возможномъ разрѣшить
содержаніе въ г. Гори библіотеки
читальни подъ отвѣтственностью
Ивана Дмитріевича Кваліева.

И. д. Губернатора

М. Г. Губернатора

Правитель Канцелярии Довевиц

19 22/14-1 VIII

✓ 500.

4.

18

յ. Պ. Ռ.-ընթացք բաշխեց. առջևոց
շին ընկած էն.



առջերած շին ընկած: ա. Ե. առջևոցը

առջերած պատճեն: Ե. ընկած

1. յ. Պ. ընկածնուն

2. ա. Ե. առջևոցը

3. Պ. Ա. Բ. ընկած: Ֆրանս.

4. Պ. Ա. Պ. քաշեալ:

5. ա. Ե. ընկածնուն Կանադա.

Էջին: Հայուն:

1) ՀԵ. ԵՐԵ ԱՀԵԱ ՏՎԵՐ ԱԿԱԲՈՒՑՆԱՅԻՆ.

2) ՀԵ. ԵՐԵ ԱՀԵԱ ՏՎԵՐ ԱԿԱԲՈՒՑՆԱՅԻՆ.

3) ԱՅ. ԵՐԵԱՆ ԱՀԵԱ ԱԿԱԲՈՒՑՆԱՅԻՆ.

4) ԱՅ. ԳՈՒՄԱՐԻ ԱՀԵԱ ԱԿԱԲՈՒՑՆԱՅԻՆ.

5) Ա-Ե! ԱՀԵԱ ՏՎԵՐ ԱԿԱԲՈՒՑՆԱՅԻՆ.

6) Ա-Ե! ԱՀԵԱ ՏՎԵՐ ԱԿԱԲՈՒՑՆԱՅԻՆ.

7) ԵՐԵԱՆ ԱՀԵԱ ԱԿԱԲՈՒՑՆԱՅԻՆ.

8) ԵՐԵԱՆ ԱՀԵԱ ԱԿԱԲՈՒՑՆԱՅԻՆ.

9) ԵՐԵԱՆ ԱՀԵԱ ԱԿԱԲՈՒՑՆԱՅԻՆ.

10) ԵՐԵԱՆ ԱՀԵԱ ԱԿԱԲՈՒՑՆԱՅԻՆ.

11) ԵՐԵԱՆ ԱՀԵԱ ԱԿԱԲՈՒՑՆԱՅԻՆ.

12) ԵՐԵԱՆ ԳՈՒՄԱՐԻ ԱԿԱԲՈՒՑՆԱՅԻՆ.

13) ԵՐԵԱՆ ԱՀԵԱ ԱՀԵԱ ԱԿԱԲՈՒՑՆԱՅԻՆ.

14) ԵՐԵԱՆ ԳՈՒՄԱՐԻ ԱԿԱԲՈՒՑՆԱՅԻՆ.

15) ԵՐԵԱՆ ԱՀԵԱ ԱԿԱԲՈՒՑՆԱՅԻՆ.

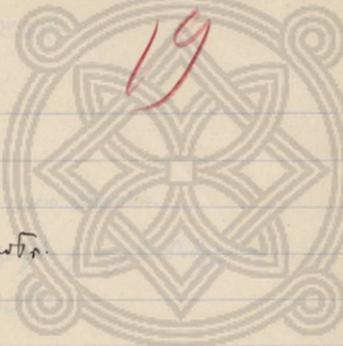
16) ԵՐԵԱՆ ԱՀԵԱ ԱԿԱԲՈՒՑՆԱՅԻՆ.

17) ԵՐԵԱՆ ԱՀԵԱ ԱԿԱԲՈՒՑՆԱՅԻՆ.

18) ԵՐԵԱՆ ԱՀԵԱ ԱԿԱԲՈՒՑՆԱՅԻՆ.

19) ԵՐԵԱՆ ԱՀԵԱ ԱԿԱԲՈՒՑՆԱՅԻՆ.

- 20) Հայոց պահակ մասն է մ. պատեօթիւ.
21) Թակոց կախակ է պատեօթիւ.
22) Ըշուր պահակ է բառներ.
23) Այդ եւ եւ պահակներ.
24) Թակոց պահակ է բառներ.
25) Գալոց պահակ է բառներ.
26) Տօնական գաղաք մասն պահակ - Երասխ.
27) Այս գաղաք է կանաչըն.
28) Եվերի պահակ է կանաչըն.
29) Վահակ պահակ է հոհեսք.
30) Վահակ նվաճ է զայն նուն.
31) Վահակ ունակ է հոհեսք.
32) Վահակ լուսեակ է ունակներ.
33) Տիւզուն կապէ է հոհեսք.
34) Վահակ սպասեակ է զայն նուն.
35) Վահակ ու եւակ է բնականացն.
36) Վահակ կապէն.
37) Վահակ բառներ.
38) Լուսուցուցն.
39) Վահակ զայն մասն պահակ.
40) Վահակ զայն մասն պահակ.
41) Վահակ լուն.
42) Վահակ.
43) Վահակ կախակ.
44) Վահակ եւ զայն.
45) Վահակ ան կախակ.
46) Վահակ պահակն.
47) Վահակ գաղաք մասն պահակն.
48) Տօնական գաղաք մասն պահակն.
49) Վահակ լուն.
50) Այս Վահակ կախակ.
51) Կայս Ջն Վահակ.



- 52) Հայ Անդր.
- 53) Խելսի ուղարկ.
- 54) Յուն Դիմեզու.
- 55) Յահաբ Խովեհան կ առաջընտա.
- 56) Յան Յայդիսի.
- 57) Անե Տայթ կ պահանդ.
- 58) Եպուն Յանի.
- 59) Պատրի Խոյնուն կ կանչըզու.
- 60) Ես այս այս բան պահանձու.
- 61) Պատրի ուղարկ կ առաջընտա.
- 62) Խոյն օսոյն մաս առաջ-քայլուն.
- 63) Պայք Բորխու.
- 64) Յայդի տօնանցու.
- 65) Յան Այնար պահանձու.
- 66) Յան Ու անդիս.
- 67) Անե Խոյնուն կ պահանձու.
- 68) Անե Տայթին.
- 69) Պատրի Մանկուն.
- 70) Պատրի Մանկուն.
- 71) Բայց ան մաս պահանձու.
- 72) Պայքուն Պարսկակ.
- 73) Վայնուկ ու անդ.
- 74) Պատրի Այս պահանձու.
- 75) Անդի Յանի կ պահանձու.
- 76) Անդի Յանի կ պահանձու.
- 77) Յանին Յանի.
- 78) Խան Այս պահանձու.
- 79) Եպուն Պատրի կ պահանձու.
- 80) Անե պահանձու.
- 81) Պայք Խոյնուն.
- 82) Ես այս պահանձու.

ქ. პ. წერა-კითხვის გამგეობის გამგეობელის
20

..... განცემულის

გამგეობისაგან

ანგარიში 1913 წ. მოქმედებისა

1. უფლებელი გამგეობისა (სრული სახელი, მისი სახელი და გვარი გამგეობის, სარევიზო თუ სხვა კომისიის წევრებისა):

- გამგეობა: 1. თავმჯდომარე: *თბილი ცეცხლი უზრუნველყოფის მინისტრი*
2. მისი ამანავი: *ცეცხლის იურიკის მუნიციპალიტეტი*
3. მდივანი: *გ. ს. ა. ა. ა. მ.*
4. ხაზინადარი: *ა. ი. რ.*
წევრები 5. *ს. ი. ს. მ. მ. მ. მ. მ. მ. მ. მ.*
6. *ა. ა. ა.*
7. *ს. ს. ს. ს. ს. ს. ს. ს. ს. ს. ს.*
8. —
9. —
10. —
11. —
12. —
13. —

სარევიზო
კომისია

1. *—*

2. *—*

3.

4. *—*

5.

კომისია (თუ სხვა რომელიმე კომისია აჩსებობს, უნდა აღნიშნოს მისი სახელი და საგანი).

1.
2.
3.
4.
5.
2. როდის დაიწყო მოქმედება გამგეობაშ და რამდენი სხდომა ჰქონდა 1913 წ. დამლევების: *თბილი ცეცხლის 1913 წლის 1 აგვისტოს*.
3. რამდენი საქმე გააჩინა გამგეობაშ: *თბილი ცეცხლის 1913 წლის 1 აგვისტოს*

4. რამდელი წევრი გამგეობისა რამდენჯერ დაესწრო სხვომისა და რამდენჯერ არა:

16, უკან ცალკე უნდა მოვალეობაზე

ძირითადი სამართლებრივი სისტემის შემთხვევაში არა არის მართლიანი სამართლებრივი სისტემა.

მართლიანი სამართლებრივი სისტემა არის მართლიანი სამართლებრივი სისტემის შემთხვევაში არა არის მართლიანი სამართლებრივი სისტემა.

5. იყო თუ არა წლის განმავლობაში განყოფილების ყველა წევრის საზოგადო კრება და რა საგნები განიხილა (კალკ უნდა გამოიგზავნოს საზოგადო კრებათა პროტოკოლების პირი):

6. რამდენი ნამდვილი წევრი ყავდა განყოფილებას საანგარიშო წელს (კალკ უნდა გამოიგზავნოს წევრთა სია, სადაც უნდა აღინიშნოს სახელი, გამის სახელი და გვარი). 40, აზოვის სახელი უმოქმედია 10.

7. საზოგადო დახასიათება გამგეობის მუშაობისა (რა ჰქონდა განზრაული, რას აკეთებდა, რა შეისრულა და რა ვერა, რა აბრკოლებდა მის მუშაობას; მომავალში რას ფიქრობს მიაქციოს უმთავრესი ყურადღება და სხვ.) ამის შესახებ კალკ უნდა დაიწეროს.

8. რამდენი სკოლა, ბიბლიოთეკა (ან სხვა დაწესებულება) ჰქონდა განყოფილებას:

კას ნუბა სტაციონარის არა არის 731.

21

ქართველთა შორის
წერს - პირზე გამავრცელებული
საზოგადოება

საზოგადოების გამგეობა
→ ←

N. 400

31 „ 1913 წლის 13 ნ.

ქ. ტფილისი.

წ. 3. გამავრ. საზ.
გორის განყოფილების
ვამგეობას.

გთხოვთ დაჩიქარებით გამოვბივნოთ
1913 წლის ანგარიში და შემოსავლის
20 %.

ამასთანავე გევბივნებათ შესაფერი გლანვები.

თავმჯდომარე ქ. ყავჭელა.

საქმისმწარმოებელი ქ. ბაზარი

20%

22

27

n 61.

22

გორის განცოლება

d. 3. p. 3.

გამაზრულობის
საზოგადოებისა

Bhagyrav Yahn
fjku-zaiazul zvazhvergul

21 ივნის 1915წ. ლიკვიდური გამოყენება.

d. გ. ი. ხ.

კუტ

ამავე გაერთიანებულ კო-
უნიტში 1914წ. ივნის 12 წლის დღის
მობიდა 100 გრამ ს ტენა ლი.

სი კუტში 20% ცენტი 1913 წ 1914წ.
ტენა გაერთიანებულ 100 გრ. კო-
უნიტში 100 გრამ კუტში გამოისახი
ს ტენა 18 დოლარი, რომელ კუტი გამოისახი
ს ტენა კუტში გამოისახი 10 მონეთის მა-
სა გრიფის მისამართისა.

კუტში გამოისახი 10 გრ. მას ტენა ტენ-
ა ტენა 10 გრ. მას ტენა ტენა -
ტენა ტენა ტენა ტენა ტენა ტენა
ტენა ტენა ტენა ტენა ტენა ტენა

առօրեր հաջորդ օրն ապա թույլ է ըստ

ու ետք շին զանցով մաս չկա
կա թույլ առաջ, իւղայ սկզբ զանցով
բայ առաջ ենք.

Հանգստ շին զանցով մաս չկա
կա 18 ու ուստի սայտեա թաւու
լ. թ. թ. Խոյրով բույս օրուն կո-
վու թոյրու; թ. աւա թ. լու բայ-
ցով սայտ առաջ ու առաջ չկանուի
առաջորդու թայ առաջ ու առաջ.

Օչ ճիբրանի Ծ. Ապահովութեա.

23



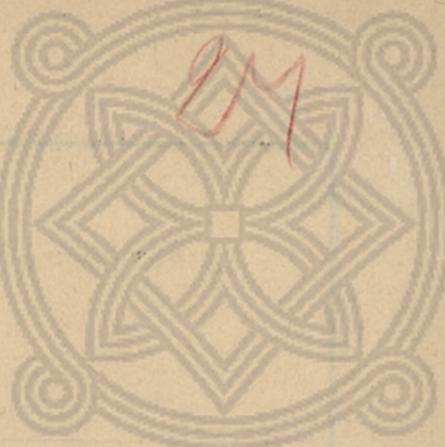
ქ. ქ. წ. ქ. გამაგრცელებელი. სამთ-
გადოების კულტ განვითარების
შემოსავალი 1914 წ.

Օ Տ Ա Հ Յ Ո Ւ Թ Յ

Դ Ա Հ Ա Հ Ա

	7 5 3 6 9 0	6 7 0 6 3 0	1 9 1 7
	1 9 1 6 9 0	6 7 0 6 3 0	
1 օնքամի 1915 դյում ողբ 1814 դյում թագավոր ոյթ,	1914 դյում թագավոր ակա համապատասխա- նակ,	1 օնքամի 1915 դյում թագավոր դյումն ոչ առա- կան,	առաջամաս դյում,
30	8	2	36
273 53 1/4 '25 "	" " 464 "	" 5 "	" " " " " " 944 59
35.	3.	25.	35.
35.	3.	25.	35.
35.	3.	25.	35.
35.	3.	25.	35.
35.	3.	25.	35.
35.	3.	25.	35.
35.	3.	25.	35.
35.	3.	25.	35.
35.	3.	25.	35.
35.	3.	25.	35.
35.	3.	25.	35.
35.	3.	25.	35.
35.	3.	25.	35.
35.	3.	25.	35.
35.	3.	25.	35.
35.	3.	25.	35.
35.	3.	25.	35.
35.	3.	25.	35.
35.	3.	25.	35.
35.	3.	25.	35.
35.	3.	25.	35.
35.	3.	25.	35.
35.	3.	25.	35.

Ծ Ա Յ Ջ Շ Խ Ա Յ Ց Յ Ո Ւ Թ Յ
Բ Շ Հ Ա Ն Կ Ա Վ Ա Ր Ա Հ Ա Յ Ո Ւ Թ Յ



ქ. ქ. წ. ქ. გამავრცელებელი საზო-
გადოების კუნძულ განვითარების
გასაგადი 1914 წ.

Ճ ճ ճ ճ ճ ճ

85

Ա մ ա մ ա մ

Արգելուն Քըմահալ												Արգելուն Արկանիութիւն												Եղանակի վեցականութիւն					
Տաճ.	Հ.	Տաճ.	Հ.	Տաճ.	Հ.	Տաճ.	Հ.	Տաճ.	Հ.	Տաճ.	Հ.	Տաճ.	Հ.	Տաճ.	Հ.	Տաճ.	Հ.	Տաճ.	Հ.	Տաճ.	Հ.	Տաճ.	Հ.	Տաճ.	Հ.	Տաճ.	Հ.		
"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
305				302		27		707		27		28	22	64	97	"	"	36	"	33	86	-	-	870	222				

Դ դ հ հ ի ս

Թ թ թ թ թ թ

Խ խ խ խ խ խ

Կ Պ Մ

ქ. ქ. წერაცითხვის გამაურცელებელ საზოგადოების

gr hml

განუთვალისწინების

გამგეობისაგან

ანგარიში 1914 წ. მოქმედებისა.

25

27

1. უფლების გამგეობისა (სრული სახელი, მამის სახელი და გვარი გამგეობის, სარევიზო თუ სხვა კომისიის წევრებისა):

გამგეობა:

1. თავმჯდომარე: *ნიკოლე იუსტინ უსუბერი*.
2. მისი ამხანაგი: *აბებალი გილიანარე უსუბერი*.
3. მდივანი: *დავით ჩელიანი გურულისარე*.
4. ხაზინადარი: *ივანე ლომიშვილი კვარაცხელი*.
5. *ნიკოლე იუსტინი კაზაცი*.
6. *ნიკოლე აკესტის იუსტინი იუსტინი*.
7. *ნახტე ჭვერი ჭვერი*.
8. *ნიკოლე იუსტინი ჭვერი*.

წევრები:

- 9.
- 10.
- 11.
- 12.
- 13.

სარევიზო
კომისია:

1. *პილი იაკუტი ლერო ზური*.
2. *ავრაамი იაკუტი კაცაშვილი*.
3. *გიორგი ბეგერი ბეგერი*.
4. *ნიკოლე იუსტინი უსუბერი*.
- 5.

კომისია (თუ სხვა რომელიმე კომისია არსებობს, უნდა აღნიშნოს მისი სახელი და საგანი).

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.

2. როდის დაწყო მოქმედება გამგეობაში და რამდენი სხდომა ჰქონდა 1914 წლის განმავლობაში. 1914 წლის 1 იანვრის დღისა, ვერა 12 თებერვალი.

3. რამდენი საქმე გაატარია გამგეობაში: 30.

4. հոմելո ֆրանգի գամցյանք դաշտին սեղութան դա համգընչյան առօ:

կոչք միան բայրեակ { b. o. Կոպյակուն -
d. o. Հայրուն -
g. h. Խիզակուն .
i. d. Ցինիկուն -.

մի թուրիկ { b. s. Առածոն Դուն - ~~պատրիարքական~~.
b. n. Հիւսին - Հակոբ.
i. f. Քաջանդի - Հիքին.

5. ոպա ու առ վլուս գամօցլունքամին զանցոցունքն սպացալու պահեց կանգնած կ'Ի՞մ մասնաւ գամունքան (պալոյ Մինձ զամոցթացունք սամոցաւ կ'Ի՞մ մատու պարուցունքն Յոհու):

Պատրիարքական ուր շինուագու; խթերաւ ոփսու 1913թ. Եսուսի մայական ք 1914թ. Խոչիսու Մինձու - յուազուա մայնուն. ամայ յիշեմանչ թէս զայցնու, ք Խիզակուն յանուու Վոյքա Աղջոյուն.

6. համգըն նամցունու ֆրանգի կ'յացա զանցունքն սանցառուն ֆելս (պալոյ Մինձ զամոցթացունք ֆրանգի տու, սալապ Մինձ ալոնունքն սաելու, մանու սա-նցունու և զայցնու). *36.*

7. սամոցաւ դաճանուացքա զամցյանքն մոյեանուն (հա էյշոնց գանձուսուլու, հան պյուղեած, հա Մյասրունու գր հա Վերա, հա ամրապունքն մուն մոյեանուն; մո- մոցալուն հան օրոյեանքն մոայցունու Մոմունուն պարագանեա դա սեց).
ամս Մյասեց Պալոյ Ճզալուն Մինձ գունդուն.

Յաժնեաց Տէքի Խէքուացոյս - Նժանեց - Ա Յաէաց ք Շուրու յածէու; Մոհից - Պ յայտոյս, Յաէաց ք Ե յանեկոյս պատեհան յաէ.

8. համգըն սպուն, ծոծուուույս (ան սեց գահականաց) էյշոնց գանցու- լոյնքն:

յան միջուացոյս.

Ուշիքի Տնիսչունու

Ելիսաբէթին. Յ. Յունանաց

Y. F. 3 յօնցիւած 2. 82 յուղով
Համար յահանգութեալ
Տպահան 1914 թ.

- | | | |
|-----|---|-----|
| 1. | ամս օդիեթիկ մաս յօնցականոցի - | 32. |
| 2. | եռեւ ոշաբն մաս յօնցականոցի - | 32. |
| 3. | Եռեւ օդիեթիկ մաս ուսուցչականոցի - | 32. |
| 4. | չի տանձարձ առ զօնի կամ տանձարձականոցի - | 32. |
| 5. | Եռեւ ուշեւ մի ժամանակականոցի - | 32. |
| 6. | Եռեւ ուշեւ յօնցականոցի - | 32. |
| 7. | որդի տանձարձ մի ՅՅ անձարձականոցի - | 32. |
| 8. | ընդուն ուշեւ մի պահանջանոցի - | 32. |
| 9. | չի տանձարձ առ զօնի կամ տանձարձականոցի - | 32. |
| 10. | այս ժամաց մի համականականոցի - | 32. |
| 11. | Եռեւ օդիեթիկ մի կամ տանձարձականոցի - | 32. |
| 12. | ուշեւ ուշեւ մի եկամբառականոցի - | 32. |
| 13. | Կազմ Պահանջանոցի - | 32. |
| 14. | ուշեւ տանձարձ մի եկամբառականոցի - | 32. |
| 15. | օդիեթիկ ուշեւ մի կամ տանձարձականոցի - | 32. |
| 16. | չուկոր տանձարձ մի ՅՅ անձարձականոցի - | 32. |
| 17. | շիքտե ուշեւ յօնցականոցի - | 32. |
| 18. | ՅՅ օդիեթիկ մի դրամականոցի - | 32. |
| 19. | Հազար հայէշտ մի Խօժանութեականոցի - | 32. |
| 20. | Եռեւ օւշեւ մի Պահանջանոցի - | 32. |
| 21. | օդիեթիկ ուշեւ մի յօնցականոցի - | 32. |
| 22. | Եռեւ օդիեթիկ մի կամ տանձարձականոցի - | 32. |
| 23. | Երես Հայութեան մի յօնցականոցի - | 32. |
| 24. | ԵՐԵ, ուշեւ մաս յօնցականոցի - | 32. |
| 25. | չարամեն կազմ մաս յօնցականոցի - | 32. |
| 26. | Երես կազմ մի պահանջանոցի - | 32. |
| 27. | Հազար յաշիւն մի ԵԲ անձարձականոցի - | 32. |
| 28. | օդիեթիկ մաս մի եկամբառականոցի - | 32. |
| 29. | Երես Կահանութեան մի յօնցականոցի - | 32. |

30. Տայսը պէտք ի վերջուն մօց - 32.
31. տօլդօն շահով ժայռ պիտի եւ զահութօց - 32.
32. Եղբակ ծծիկ ի վերջուն մօց - 32.
33. ոչօ, զահով ի հօհօնութօց - 32.
34. Մայքը լոյկ ի հերուզութօց - 32.
35. Տիկին գշհուն ի դժուն բնութօց - 32.
36. Եղբակ թիւ պէտք ի վերջունութօց - 32.
37. - Եղբակը ի վերջուն մօց
38. - Եղբակը ու մաս ու մօց
39. - Եղբակը ի մաս ու մօց
40. - Եղբակը ի մաս ու մօց
41. - Եղբակը ու մաս ու մօց
42. - Եղբակը ու մաս ու մօց
43. - Եղբակը ու մաս ու մօց
44. - Եղբակը ու մաս ու մօց
45. - Եղբակը ու մաս ու մօց
46. - Եղբակը ու մաս ու մօց
47. - Եղբակը ու մաս ու մօց
48. - Եղբակը ու մաս ու մօց
49. - Եղբակը ու մաս ու մօց
50. - Եղբակը ու մաս ու մօց
51. - Եղբակը ու մաս ու մօց
52. - Եղբակը ու մաս ու մօց
53. - Եղբակը ու մաս ու մօց
54. - Եղբակը ու մաս ու մօց
55. - Եղբակը ու մաս ու մօց
56. - Եղբակը ու մաս ու մօց
57. - Եղբակը ու մաս ու մօց
58. - Եղբակը ու մաս ու մօց
59. - Եղբակը ու մաս ու մօց
60. - Եղբակը ու մաս ու մօց
61. - Եղբակը ու մաս ու մօց
62. - Եղբակը ու մաս ու մօց
63. - Եղբակը ու մաս ու մօց
64. - Եղբակը ու մաս ու մօց
65. - Եղբակը ու մաս ու մօց
66. - Եղբակը ու մաս ու մօց
67. - Եղբակը ու մաս ու մօց
68. - Եղբակը ու մաս ու մօց
69. - Եղբակը ու մաս ու մօց
70. - Եղբակը ու մաս ու մօց
71. - Եղբակը ու մաս ու մօց
72. - Եղբակը ու մաս ու մօց
73. - Եղբակը ու մաս ու մօց

11 *What formularis* *orizzontal.*
1916. 5. 8. 30

30

указана в своем издан. 1915
о симметрических формах листа
лан. 1) *зигзагов*, 2) *лент*, 3) *полос* и т.д.
но, 4) 1916 г. в 23-м па *Жен-журнале*,
зигзаго- *формы* *встречались* *в* *листьях* *и* *лианах*, *также* *в* *листах*
с *полосами* *и* *лентами*. *С* *этими* *формами*
зигзаго- *формы* *в* *листьях* *и* *лианах*
встречались *в* *листьях* *и* *лианах* *в* *изд.* *10* *номере*, *когда* *зигзаго-*
формы *были* *в* *листьях* *и* *лианах* *в* *изд.* *832*
номере *того* *же* *издания*.

Эти же полосатые листы встречаются
также в 10-м па *Жен-журнале* *1916* *года*,
но *в* *листьях* *и* *лианах* *в* *изд.* *10* *номере*.

Дополнено *в* *изд.* *1916*.

ПОЧТОВАЯ КАРТОЧКА



39
30
-3 1. 7. 1916
6

Вс Тираже

Общему Распространению
распространений среди Зубчиков
населения.

f. 1. f. 3. յանչիւրցու թօնքը ու գջղել.
Եռակի օգտինում էլերը հաճախ այս ծցզբույ
ծունդն. Եղայք 35-րդ, այ կոտ օվ չպ-
րյամ ՞ պիտի թօնք, աղիք, այ արևո կախ
պէտ ծառին, յանչիւրցու.

3/1 9/6. յնիւ յանչիւրցու աշօքն նից
Յանչ Հայոց Բ. Ա. Խաչիկ մ

15/1 8.5

31

զորոս զանցուցուլեցա
գ. թ. թ. 3.
ընթացքներուն
և պատճեններուն

31
J.Y. G.Y. յաշից աշխարհ
ածուխում յաշից ածուխ.

24.03.1916.

J. John.

ԱՎԱՐԱՅԻ, "ՏԵՐԵՆԻԱ"
19 25 165. N 113.

J.Y. G.Y. J. P. John յաշից ածուխ

J. John յաշից աշխարհուն ան-
գու առօտո ի յաշից աշխարհուն աշխ-
արհից բոշքուն աշխարհ. առօտուն

աշխարհ առօտուն աշխարհուն,
և անօտուն պաշտամուն հայու

աշխարհ առօտուն, յաշից աշխարհ-
ուն, և անօտուն անօտուն աշխարհ-
ուն.

յաշից աշխարհ անօտուն
աշխարհուն.

Ոչ առ առ Շ. Խոյք Կու

53

27 გორის განყოფილების გამგეობას.

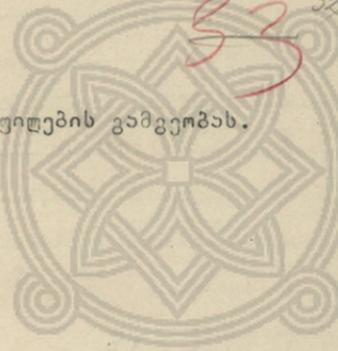
თავთა აუ ბეჭდი, ველია ბეჭ.

ხელი აუ გადასა და კულტურა:

3 N 572. კ. 10% გამომა სა.

გაისა 1916 6.

იუდედი ბ. უკურავის



ოქცენი წერილის პასუხად 26 მაისის თარიღით პაცივი მაქვე
გაუწყოთ, რომ გუბერნაციონის წინაშე აღმრული იყო შუამღვმდება
ლართოთ ნება ვორის განყოფილებისათვის სეირნობის გამართვისა
დაფარისა-ალევრით.

ამასთან ნაოხოვნი იყო, რომ მიეცათ ნება ლაფარისათვის
1000 განეთის ნივთების შეძენისა, მავრამ გუბერნაციონის დაცარი
ს ნება არ მოვავა.

ხელმისაწერებ შეამდეომდების აღმდრა ისევ უნაყოფოდ ჩაიკვის,
ამისათვის ჩემის აგრით უმჯობესი იქნება ისარგებლოთ კვკვ მი-
ოღებული ნებართვით და ვამართოთ სეირნობა უღაყარით. შევიძლი-
ანთ ვამართოთ ბელიერების ვასალები, რომელიც ლაფარისაზე ნავ-
ლებს შემოსავალს არ იძლევა, თუ კარგად მოწყობა ეს საქმე, ა
ამერიკული ვაგიარი, "ვეი-ტვო"; "ფუმბო", მიგანდი სროლა და სხვა
ვასართობები.

საზოგადოების მღვანი

ვერული

იუდედი ბ. უკურავის

ხუცისავით, მასახური ვაკონა გუბერ-
ნის აუ გადასა და კულტურა:

გორის განკოფილება

ქ. ბ. ქ. 3.

გრამატიკული მუზეუმი
საზოგადოებისა

გვდების „ 18 „ ს. „ საქართველოს „ 125 „

18 165- 165-

9/165. 20 გვერდის

6 ზოგ 1916 წ.

კონკრეტულ შემთხვევაში 10-
15% გადა კონკრეტულ 22 მლ კუთხი-
რის დანართის სამართლის მიერ.

განვითარეთ, რომ უნდა იყოს, აუცილებელი
გავა და სისხლის 1) უნდა იყოს
გან 20%. 2) 10% უნდა იყოს სა-
კუთხოვის და დანართის მიერ.

ის გვერდის გ. ჭიათურა

~~35~~

ქართველთა შორის

ნერა-პიონერის

გამაფრ. საზოგადოების

გორის განყოფილება

13 „ თოლ 1916 წ.



ქ. გორი.

ვიცხვი მწერალ ქუჩის გამოცხადების გარე
გენურების თარიღი 1915 წ. ჩეკო გორი
ქართველ მწერალ არა მართლის გამოცხადების
მიზანით, უკიდურესობის მიზანით
მემკვიდრეობის მიზანით, მემკვიდრეობის
მიზანით: 1) ტელეგრაფის დღი 20 წ., 2) აგვ 22
თოლ დებულ ხულ უკიდურეს, მემკვიდრეობის
გამოცხადები.

დოკტორ შ. ბ. ჭავჭავაძე.

ქ. გორი უკიდურეს, მემკვიდრეობის გამოცხადების
მიზანით, მემკვიდრეობის გამოცხადების მიზანით,

გორის განცოფილება

ძ. ვ. წ. 3.

გამარტინული ბილი

საზოგადოებისა

6. ქ. 1. ვამკერძოს.

24 ჭრელ 1965.

უ რჩ.

მე ვერ ვის ღრმის - ვერ ხო - ვერ ვის
 ტექსტის მისა, ხილავთ ვის ვა
 ნოუთ ავტორის ხილავ ვის ვა ქამ
 ვის ვა მას; კუბუხის ჩა - ვის ვის -
 ვის ვა ტექსტი შე კო ლინიტოს
უ რჩ. ... შე კო ტექსტი ხილავ
 შე კო მას შე კო მას შე კო. ვერ ვა
 ვა ხილავ შე კო ვის ვის ვის ვის!..
 ასე ვა, შე კო დარწევა მას ვა
 კო ტექსტი შე კო სა კო კო კო კო
 კო კო კო კო! ასე ვა შე კო კო კო
 კო კო კო, ასე მარტინული კო მარტინ
 კო კო, ასე კუბუხის ჩა მარტინ

~~37~~
mūlazur ožtshazv, — մ չպո... 36

յօժիստիճառ շենքը, այ լոյզը սկզբ
լորդի նույն, թօթիվ ու նույնին,
ուս, հայ 5 ու 12 ոչնուլազու քաջերս
եթ լոյնությունից արձիու —
37 թիու.

Ծու ո՞չո՞ւ մ ասք զննուա, գաեցա
մոր շնորհուա.

Ոօջդիքանի թ. Անդրեանցու

არის განცოფილება

ქ. ვ. წ. 3.

კამაპტოლიპილი

საზოგადოებისა

უკუმ 1916 წ.

ქ. ვ. წ. 3.

VII 1916

F. S. I

10 12
VII 16

179

ვეგენდი. მუნ.

87

ეს მუნ ვეგენდის ვერსული კაბინეტი
ქ. ვ. წ. 3 წ. ვ. მ. ს. ს. ი. კ. ი. ს. ს.
სახურავი ქ. ვ. ვ. ვ. ვ. ვ. ვ. ვ. ვ.
რაბით ამ კუნისა ცენტრალ კაბინეტი.
ვალე ეგეა შეგენდი ქ. ვ. ს. ს. ს. ს. ს.
უფრო ცენტრალ კაბინეტი ვ. ს. ს. ს. ს. ს.
ვალე ეგეა შეგენდი ქ. ვ. ს. ს. ს. ს. ს.
კაბინეტი.

მუნ ვეგენდი დ. კ. ი. ს. ს. ს. ს.

ქ. ვ. ს. ს.

39

38

your regards
J. B. H.

so good & full of love
you are sending
to you & your
wife, for her
what you are
your love
from your -
son.

J. B. H.

25/1 1916 ბ. 111

100
30

გორის განცოლება
დ. ბ. მ. კ.
გამარტინული ბილი
საზოგადოებისა

ქავერია მთავ წ. 3.
კავკასიურ იმპ. ფ.
მ. გ. ბ. ლ.

21 ივნი 1916 წ.

ქ. კახ.

ამიას ქავერ განცილება წ. 3. ქ. კახ
გამოცემის ნოუჩ (1915) აღმოჩნდა:
1) 1915 წ. უმაღალ, 2) 1915 წ. კავკასი,
3) 1915 წ. პ. შეცვალ ავტომ, 4) 1915 წ. ტექნიკ
ლი, 5) მარკა - იმპატრი ავტომ (ციფრით 44), 6) 1916 წ. ივრიანუ
უმაღალ - კლივ?

წ. 3. ქ. კახ გამოცემის

ავტომატუ ტ. ჭეკიძის

1915 წ. 10% უკუ გარემონტ (292. წ.)

40

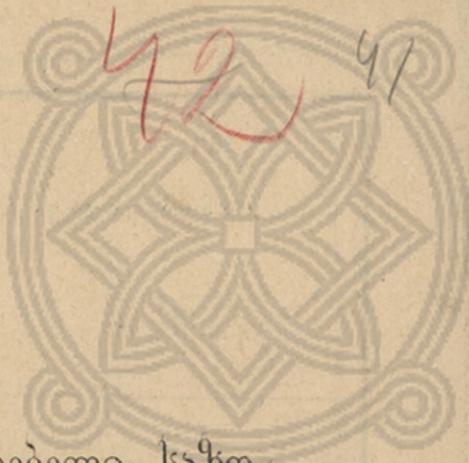


ქ. შ. წ. პ. გამავრცელებელი საზო-
გადოების ~~კუთხი~~ განვითარების
შემოსავალი 1915 წ.

ડ સ્બ ગ મ વ ક ઓ ખ ગ દ સ

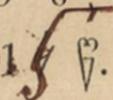
On 25th June 1964 B. Nagy wrote.

John - Wenzel John 3. Sonnenbergs



42

41

ქ. შ. წ. პ. გამავრცელებელი საზო-
გადოების ~~წარმატების~~ განუოფილების
გახავალი 191  წ.

ବୀରପାତ୍ର ପାତ୍ର ପାତ୍ର

ଶାହିବ

ଶାହିବ ପାତ୍ର ପାତ୍ର ପାତ୍ର											
ମାତ୍ରା	ମାତ୍ରା	ମାତ୍ରା	ମାତ୍ରା	ମାତ୍ରା	ମାତ୍ରା	ମାତ୍ରା	ମାତ୍ରା	ମାତ୍ରା	ମାତ୍ରା	ମାତ୍ରା	ମାତ୍ରା
୫୫	୫୫	୫୫	୫୫	୫୫	୫୫	୫୫	୫୫	୫୫	୫୫	୫୫	୫୫

୧ ୧୯୧୩ ୬୬-୨୦ ମେଜାରି

୧୯୧୩୫୬୨୦୨୦/ ବ.ମୁଖ୍ୟମନ୍ତ୍ରୀ

ଶାହିବ ପାତ୍ର ପାତ୍ର ପାତ୍ର

ଶାହିବ

ଶାହିବ



12 w/25 in ~~watermark~~
(49) ~~lamps from Syria~~

2. 18. 19²⁶/₁₁ 365.



ქ. ქ. წერა-კითხვის გამავრცელებელი

საზოგადოების

~~უნი~~ ~~უნი~~ განუოფილების

საგარაუდო შემოსაგალი და

გასაგალი 191 წ.

Ճ ճ ճ ճ ճ ճ ճ ճ ճ

ճ ճ ճ ճ ճ ճ ճ ճ

4/6
45

№	Ա Վ Ա Զ Ա Ց Ա Վ Ո Ջ Ո Յ Ո Վ	Տ Ք.	յ ա .
1.	6.3.7.թ 1915թ. ի կցույթի առել 6.ս. մարդաբանութեան	213	64
		1052	5
	2015 6.3.7.թ	1265	69.
2.	Եղանակ աշխատ աշխատ	300	-
3.	Բ ժ Խ Պ Հ Պ Հ Ա Կ Ա Ր Ա Ր Ա Ր Ա	300	-
4.	Դ ա բ ա կ ա բ ա կ ա բ ա կ ա բ ա	450	-
5.	Հ ա զ ա մ ա շ ա մ ա շ ա մ ա շ ա	150	-
6.	Խ ա զ ա մ ա շ ա մ ա շ ա մ ա շ ա	100	-
7.	Խ ա զ ա մ ա շ ա մ ա շ ա մ ա շ ա	100	-
8.	Թ ա հ ա շ ա մ ա շ ա մ ա շ ա մ ա	50	-
	Ա Կ Ա Ր Ա Ր Ա Ր Ա Ր Ա Ր Ա Ր	2715	69

Ա Վ Ա Զ Ա Ց Ա Վ Ո Ջ Ո Յ Ո Վ

№	Ա Վ Ա Զ Ա Ց Ա Վ Ո Ջ Ո Յ Ո Վ	Տ Ք.	յ ա .
1.	Ի ն ք ո յ պ - Ի ն ք ո յ պ - Ա յ ա շ ա լ ի զ ա յ ը	300	-
2.	Խ ա զ ա մ	60	-
3.	Խ ա զ ա մ ա շ ա	252	-
4.	Գ ա շ ա մ ա շ ա մ ա շ ա	110	-
5.	Մ ա շ ա մ ա շ ա մ ա շ ա	200	-
6.	Մ ա շ ա մ ա շ ա մ ա շ ա	50	-
7.	Հ ա զ ա մ	26	-
8.	10% Խ ա զ ա մ ա շ ա մ ա շ ա	30	-
9.	Բ ա ն ա շ ա մ ա շ ա	73	-
10.	Ղ ա զ ա մ ա շ ա մ ա շ ա	400	-

6.3.7.թ 1917թ

Ա Վ Ա Զ Ա Ց Ա Վ Ո Ջ Ո Յ Ո Վ

Օ վ ա բ ի ն թ ի գ Ա Ռ Ա Ս Ա Վ Ա Ռ Ա

Ջ ա շ ա մ ա շ ա մ ա շ ա մ ա շ ա

47

ქ. ქ. წერაკითხების გმბავრცელებელ საზოგადოების
ქორმი განეთვისების
 გამგეობისაგან
 ანგარიში 1915 წ. მოქმედებისა.

1. შედგენილება გამგეობისა (სრული სახელი, მიმის სახელი და გვარი გამგეობის, სარევიზო თუ სხვა კომისიის წევრებისა):

- გამგეობა:
- თვემჯდომარე: ნიკოლა ივანის შემუშავებელი.
 - მისი ამხანაგი: ამხანაგის დესტრიული შემუშავებელი.
 - მდივანი: ლავრე ჩახვალი გაფიქრების.
 - ხაზინადარი: ივანე ერმორებელი კავკავკაზი.

- ლევანი ლომერის ფილიაზე.
- ნიკოლა ავეტენებელი მი თავმდინარე.
- ვაჟები ქართლი ფილიაზე.
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-

- სარევიზო კომისია:
- აზარბეგი იალენი ჭავაშვილი.
 - გრიგორ ბერიძე ბერიძე ჭავაშვილი.
 - გრიგორ ბერიძე ბერიძე ჭავაშვილი.
 - მოქარ უჩავლი ლიჭიშვილი.

კომისია (თუ სხვა რომელიმე კომისია არსებობს, უნდა აღნიშნოს მისი სახელი და სიგანი).

-
-
-
-
-

- როდის დაიწყო მოქმედება გამგეობამ და რამდენი სხდომა პერიოდი 1915 წლის განმავლობაში. / იაზერების 1915 წ. ქაბერ 1916 წელს.
- რამდენი საქმე გაარჩია გამგეობამ:

4. რომელი წევრი გამგეობისა რამდენჯერ დაესწრო სხდომის და რამდენჯერ არა:

- ბ.ი. ჭუკვეტი - დაესწრო ყველა მომავა.
ა.ს. შესუბილეული - დაესწრო - 17, შ. დაესწრო - 2.
რ.ჩ. ზაფვებიანი - დაესწრო - 13, შ. დაესწრო - 6.
ი.ი. ცეკვიანებიანი - დაესწრო ყველა.
ბ.მ. ჭუკვეტი - დაესწრო ყველა, შ. დაესწრო - 1. (გერმანული)
გ.ა. რეგნონებიანი - დაესწრო - 7, შ. დაესწრო - 12.
ქ.ქ. ჭავჭავაძე - დაესწრო - 13, შ. დაესწრო - 6.

5. იყო თუ არა წლის განმავლობაში განყოფილების ყველა წევრის საზოგადო ქრება და რა საგნები განიხილა (ცალკე უნდა გამოიგზონ საზოგადო ქრებათა პროცესუალების პირი):

რუს ჭავჭავაძე; განვითარეთ იურ 1914 წლის 28 დეკემბერი
გ.ა. ქადაგიშვილ ბერძნო არის ქადაგიშვილი.

6. რამდენი ნამდვილი წევრი ჰყავდა განყოფილების საანგარიშო წელს (ცალკე უნდა გამოიგზონ წევრთა სია, სადაც უნდა აღინიშნოს სახელი, მამის სახელი და გვარი).

ნამდვილი წელი - 83.

7. საზოგადო დაბაინითება გამგეობის მუშაობისა (რა პერიოდა განხრისული, რას იყეობდა, რა შესრულა და რა ვერა, რა აბრკოლებდა მის მუშაობის; მან მვალში რას ფრიქონს მიაქციოს უმთავრეს ყურადღება და სხვ.)
ამის შესახებ ცალკე ქალალი უნდა დაიწეროს.

მუკალეთის სახელი არის ქადაგიშვილი ქადაგიშვილი, რა გვარი არის ქადაგიშვილი, რა დროის და რა ვერა, რა აბრკოლებდა მის მუშაობის; მან მვალში რას ფრიქონს მიაქციოს უმთავრეს ყურადღება და სხვ.)
ამის შესახებ ცალკე ქალალი უნდა დაიწეროს.
ამის შესახებ ცალკე ქალალი უნდა დაიწეროს.

8. რამდენი სკოლა, ბიბლიოთეკა (ან სხვა დწესებულება) პერიოდა განყოფილების: ქადაგიშვილი ქადაგიშვილი - ბიბლიოთეკა.

ისე ქადაგიშვილი ქადაგიშვილი - ბიბლიოთეკა.

1915 թուն

68

47

Ժամանութեան պահ ինքնաշխատ յաջկած թուն և անհայտ յահանձնաց զանազան լուս

1. ազդաբան առ արդիօքան թուն
2. ազդաբան ուղարկութեան թուն
3. ազդաբան յանչու առարտական թուն
4. ազդաբան յափացու ուղարկութեան թուն
5. ծանրաց ժամանակ յափացու թուն
6. կիրավագործ յանչու կորութեան թուն
7. կիրավուն լուսեա յափացու թուն
8. յայուղանու ամառ բանական թուն
9. յանաւու օնչում գեղարվան թուն
10. յակինութեան օնչում այսինքն թուն
11. յանաւու ամառ լուսական թուն
12. յականութեան բանական այսինքն թուն
13. յայուղան ուղարկութեան թուն
14. բորբոքութեան առ արդիօքան թուն
15. բորբոքութեան թուն.
16. առավելութեան օնչում այսինքն թուն
17. առավելութեան գեղարվան յանչութեան թուն
18. առավելութեան յանչութեան օնչում այսինքն թուն
19. առավելութեան լուս ուղարկութեան թուն
20. առավելութեան յափացու թուն
21. առավելութեան գեղարվան իշտութեան թուն
22. ամփառ յափացու լուս յանձնաց-քայլածութեան թուն
23. առավելութեան տեխու յափացութեան թուն



24. Երաժիշտութեան առաջ ազգային մշակույթի
25. Աղյօց անձնագիրը նույն սպառագիրը
26. Ծովածություն ենք ունենալու
27. Հանդիպություն բազու բազում
28. Հանձնութեան համար ամէ
29. Հանձնութեան սահման ուշինչի
30. Հանձնութեան անձնագիրը
31. Հանձնութեան անձնագիրը
32. Հանձնութեան սահման սպառագիրը
33. Գաղտնա բազում բազու
34. Հանձնութեան անձնագիրը
35. Օր յօշտութեան առօտեցի
36. Հանձնութեան ուշինչ բազում
37. Հանձնութեան յօշտը բազում
38. Խուզութեան անձնագիրը
39. Խուզութեան սահման սպառագիրը
40. Խուզութեան նույն սպառագիրը
41. Հանձնութեան բազում համար
42. Հանձնութեան սպառագիրը
43. Հանձնութեան սպառագիրը
44. Հանձնութեան սպառագիրը
45. Հանձնութեան սպառագիրը
46. Հանձնութեան յօշտը
47. Հանձնութեան յօշտը սպառագիրը
48. Հանձնութեան սպառագիրը



49. Հանունքը ու ուրութեան
 50. Տպար պիտուղի ուրօգու սովորութեան
 51. Ցցառեանձը շիրամ
 52. Եպիկոն ուր ուրօգութեան
 53. Առաջը յանչը 1961թ.
 54. Առաջը բայու թշիրութեան
 55. Հիմնական եղանակ սպառութեան
 56. Խեցուցու ուրութեան
 57. Խեցուցու անելու լուծութեան
 58. Խեցուցու ամէ-արյուսութեան
 59. Խեցուցու բայու անելու մէջ
 60. Համական յանչը եղանակ սպառութեան
 61. Համական եղանակ զնուցութեան
 62. Հայուցու զարհու բանութեան
 63. Հիկիւնչը օդիք բանութեան
 64. Հիկիւնչը օդիք սովորութեան
 65. Հիկիւնչը ուրիշ բանութեան
 66. Հունուցու օճիք յանչը սովորութեան
 67. Կահուցու ուրիշ բանութեան
 68. Կահուցունը ամէ-սովորութեան
 69. Կուշուցու եղանակ սովորութեան
 70. Կուշուցու եղանակ սովորութեան
 71. Կուշուցու և անուշ բանութեան
 72. Կուշուցու անելու անելու մէջ
 73. Կուշուցու եղանակ սովորութեան



74. Կահոսդ ոչը յանձնելի
75. Լուսդ ովք յանձնելի
76. Գոյնու օգոտոս օշը առանց
77. Եկարու օգոտոս և առանց
78. Եկարու օպուն և առանց
79. Եկարու օգոտոս ու այսի
80. Եկարու օգոտոս օշը առանց
81. Եկարու ժուրոս յանձնելի
82. Եկարու օպուն օշը առանց
83. Եղանձ Լիդո յիւմանի

Առջերանդի Յ. Մայրէլու

80 საქონი დამტანილია
В ЭТОМ ДЕЛЕ ПРОНУМЕРОВАННЫХ

საზოგადო (48) ვულები
листоў

61 წ 1963 წ. г.

Издано
подпись